Uttiramērūr, Vaikuṇṭhaperumāḷ, time of Pārthivendrādhipativarman, year 7

Emmanuel Francis

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSUttiramerur00037

Repository: Uttiramērūr (tfa-uttiramerur-epigraphy)

File path: DHARMA_INSUttiramerur00037.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-09-29 11:10 (4b97baa), last modified 2026-09-29 11:10 (4b97baa)

Summary

...

Palaeographic description

No distinction between *e* and *ē*, nor between *o* and *ō*.

Edition

〈1〉 **(svasti śrī)**

pāṇṭiyaṉai-y-t talai-y koṇṭa kō-**pārtthi**v(e) [6+]〈2〉 [8+] yāṇṭu Ēḻ-āvatu

kāliyūr-kōṭṭattu taṉ-(kū)ṟṟu [4+]〈3〉 [7+] tu**rvveti**-maṅkalattu peruṅ-kuṟi **sabhai**yōm E [5+]〈4〉 ka(ḷ)ḷūr **śrī-gurukṣetra**ttu perumāṉ-aṭikaḷukku nāṅ [8+]〈5〉 **sabhai**yōm

paṭṭaṉa-nāṭṭu perum-paṭṭaṉattu I [6+]〈6〉y-āṉa Ammāṭṭi cir̲rampalavan pakkal pū**rvvā**cāraṅ koṇṭu〈7〉 Iṟai-y-il̲icci kuṭutta nilam āvatu

vayira-mēka-vatiyiṉ〈8〉 vaṭakku paṉṉ-iraṇṭāṅ kaṇṇāṟ̲ru (U)ttara-mēru-vatiyiṉ mēṟkku

Translation

〈1〉 (Prosperity! Fortune!)

〈1〉 7th year ...

Bibliography

Reported in ARIE 1897–98 (ARIE/1897-1898/B/1898/79).

Edited and translated in Krishna Sastri 1920 (SII 3.194).

Encoded here by Emmanuel Francis based on Krishna Sastri 1920.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1920. *South-Indian inscriptions. Volume III: Miscellaneous inscriptions from the Tamil country. Part III: Inscriptions of Aditya I, Parantaka I, Madiraikonda, Rajakesarivarman, Parantaka II, Uttama-Chola, Parthivendravarman and Aditya-Karikala and the Tiruvalangadu plates of Rajendra-Chola I*. South Indian Inscriptions 3.3. Madras: Government Press. Pages 360–361, item 183.

Secondary

ARIE 1897–98. *G.O. Nos. 1093-1096, 29th August 1898. Epigraphy. Directing that the annual report of the Government Epigraphist for 1897-98 be forwarded to the Government of India, approving provisionally his programme of work for the next fields season*. Edited by Eugen Julius Theodor Hultzsch. Madras: Government of Madras, Public Department, 1898. Page 18, appendix B/1898, item 79.